

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Les bords du Rhin illustrés

Joanne, Adolphe

Paris, 1863

Route 8

[urn:nbn:de:bsz:31-125056](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-125056)

8 7/10 mil. D'Appenweier à Carlsruhe, V. R. 13 et 23.

4 8/10 mil. D'Appenweier à Baden-Baden, V. R. 13.

ROUTE 8.

DE FREIBURG A SCHAFFHOUSE,

PAR LE HÖLLENTHAL. — ASCENSION DU FELDBERG.

A. Par Stühlingen.

11 1/4 mil. Diligences tous les jours, en 11 h., pour 4 fl. 30 kr. — La partie de cette route comprise entre Steig et Lenzkirch mérite seule d'être parcourue à pied.

N. B. Si de Freiburg on veut visiter le Höllenthal sans aller plus loin, on peut s'y procurer des voitures particulières qui, pour 6 fl. environ, conduisent jusqu'à Steig et reviennent à Freiburg. Le trajet, aller et retour, demande environ 6 h.

Presque au sortir de Freiburg, la route de Schaffhouse entre dans la vallée de la Treisam, plus connue sous le nom de **Höllenthal** ou *vallée d'Enfer*. Dans sa partie inférieure, la vallée d'Enfer s'appelle **Kirchzarterthal**, et plus souvent le **Paradis**; l'un de ses villages porte le nom de **Himmelreich** (Royaume des Cieux). En effet, c'est une plaine unie, riante et fertile, bordée au N. et au S. par de petites collines boisées. Ce paradis renferme les villages d'**Ebnet** (aub. *Lewe*) et de **Zarten** où on laisse à dr. la route de Todtnau et de Saint-Blaise par Kirchzarten (R. 9), et à g. un chemin qui conduit par l'Espacherthal à l'ancien couvent de **Sanct-Peter**, situé à 733 mètr. et à 4 h. de Freiburg, entre le Kandel et le Thurner : ce couvent, fondé par Berthold II pour lui servir de sé-

pulture, a été reconstruit au siècle dernier. Il est occupé aujourd'hui par un séminaire et une maison de correction ecclésiastique.

1 4/10 mil. *Burg*, relais de poste. — Près de l'auberge isolée **Zum Himmelreich**, on laisse, à g., le chemin qui se dirige par Buchenbach sur Sanct-Mærgen (V. ci-dessous, C).

La route qui, dans sa largeur actuelle, fut construite par le gouvernement autrichien à l'occasion du mariage de **Marie-Antoinette** (1770), remonte le cours de la Treisam et passe près d'une forge de tôle (à g.) et des maisons éparées du v. de **Falkensteig**. Bientôt cependant elle se resserre entre les rochers que domine le château de **Falkenstein**, ancien repaire de chevaliers voleurs, et l'**Enfer** commence. Mais que les voyageurs et les voyageuses timides se rassurent. Le vallon étroit auquel on a donné, on ne sait pourquoi, un nom si effrayant, n'a absolument rien d'infénel. Un charmant ruisseau, des prés d'un beau vert, des collines boisées ou des rochers couronnés de bouquets d'arbres, une végétation aussi riche qu'abondante, tel est l'aspect que présente cette jolie vallée, bien plus digne d'être le séjour des anges que celui des démons. En outre, le **Höllentpass**, ou défilé de l'Enfer proprement dit, n'a pas plus de 15 min. de longueur. Le rocher le plus escarpé du passage le plus étroit se nomme le **Hirschsprung** (Saut du cerf). — La retraite de Moreau en 1796, avec l'armée de Sambre-et-Meuse, compromise en Bavière, a rendu le Höllenthal célèbre. En 1703, Villars n'osa point traverser ce passage, disant qu'il « n'était point assez diable pour le tenter. » Après

DU RHIN.

époque de Strasbourg, aujourd'hui au grand... L'intérieur est couvert... Son enceinte... deux petits... quinze maisons... d'une belle vue... voient encore les... femberg où monte... Un bon chemin... 1 h. 15 min. à Oberkirch... lie de la Bensch (V. R. 8)... leman et Deberbach, et... Offenbourg (V. ci-dessous)... bain de Wörbach et... Durbach, il faut environ... pour remonter jusqu'à... sa rivière. De l'Éblémann... gravit un chemin... couvre un magnifique... On peut descendre... nau (V. R. 15) dans la... Bensch, soit dans la vallée... zig (V. R. 10) par... drach.

17 9/10 mil. Appenweier... 1 8/10 mil. D'Appenweier... (V. R. 13).

12 kil. De Kehl à... (V. R. 13).

A. DE BALE A BASELSTADT ET A CARLSRUHE

10 4/10 mil. de Bâle à Carlsruhe de ler. 4 cour. par jour, 100 min. env. par les trains... et en 1 h. par les trains... Prix des trains de... et 6 fl. 30 kr.; trains... 9 kr., 3 fl. 25 kr. et 1 fl. 25 kr. — De Bâle à Baden : en 100... voies par jour. Trajet de... en 6 h. 30 min., pour 1 fl. 40 kr. par les trains... 1 fl. 9 kr., 1 fl. 12 kr., 1 fl. 15 kr. les trains ordinaires.

17 9/10 mil. de Bâle à Appenweier, V. ci-dessous, A.

avoir contourné un promontoire rocheux, la vallée s'élargit. On découvre

1 5/10 mil. L'Alte-Post (aub. et

relais), entourée de scieries; puis le défilé recommence. Quand on en sort, on aperçoit la jolie chapelle St-Oswald sur une colline, et on ne



Entrée du val d'Enfer.

tarde pas à atteindre! excellent hôtel du Stern (V. ci-dessous, D, pour l'ascension du Feldberg), au delà duquel la route monte, en décrivant

des zigzags, d'abord près de la cascade du Fahrenbach, puis vers d'anciens retranchements, et le Höllbach, qui descend du Hinterzarten.

[ROUTE 8] I
Des retranchements
une jolie vue sur
vient de passer
berge du Rhin

Zur Höhe, au
descend près d'
ché, à l'embou-
(Zum Schurz)

(relais), entourée de son
détail recommence. Au
sort, on aperçoit la place
Oswald sur une colline

Des retranchements, on découvre
une jolie vue sur la vallée que l'on
vient de parcourir. Enfin, à l'au-
berge du *Rössle*, on atteint le pla-

teau supérieur (888 mè.). (V. ci-
dessous, *D*, pour l'ascension du
Feldberg.) Toutefois on continue de
monter un peu jusqu'à l'auberge



Le val d'Enfer.

Zur Laffete, au delà de laquelle on
descend près d'un ancien lac dessé-
ché. A l'auberge de l'Ours-Noir
(Zum Schwarzen Bären), la route

se bifurque : celle de g. conduit à
Donaueschingen (V. ci-dessous, *B*) ;
celle de dr., la route de Schaffhouse,
descend au Titisee (7 h. de Frei-

val d'Enfer.

des zigzags, d'abord près
cote du Feldberg, puis
côté retranchement de
bach, qui descend de B...

burg), lac large de 15 min., long de 45 min., situé à 850 mètr. env., et entouré de montagnes boisées. Son écoulement forme la Gutach. A son extrémité inférieure se trouve la *Bruderhalde*, d'où un chemin conduit au Feldberg par Bærenthal.

Près du Seehof, la montée recommence (belle vue en se retournant) jusqu'à *Saig* (aub.), hameau situé à 1030 mètr. env. à la base méridionale du *Hochfirst* (1190 mètr.). On y laisse à g. une route conduisant à Neustadt. C'est le point culminant du passage. On descend par la *Mühlingersteige* dans le Falkauerthal, où les ruines du château d'Urach dominant la *Schlossmühle* (moulin du château). Après avoir remonté jusqu'à une petite chapelle, on ne tarde pas à atteindre

1 3/4 mil. **Ober-Lenzkirch** (hôt. : *Post, Wilder Mann*; jardin-brasserie du *Binzenrain*), v. de 944 hab., qui, au commencement du xiv^e s., appartenait aux chevaliers de Saint-Jean; aussi la plupart des habitants y ont-ils conservé des noms de baptême orientaux (Démétrius, Romanus, Eulogius, etc.). Presque toutes les maisons y ont des doubles fenêtres, car le climat y est fort rude. On peut y visiter des fabriques de chapeaux de paille et d'horloges à musique de la Forêt-Noire. Nous signalerons surtout, d'après M. Emmerling, la fabrique de chapeaux de paille de MM. Tritscheller, Fallner, Fürderer et C^{ie} (près de la poste), la fabrique d'horloges à musique de Schœpperle, et la fabrique de pendules de MM. Rogg et C^{ie}.

D'Oberlenzkirch, on peut :

1° Monter au Feldberg par la vallée du Haslach (30 min.), le Mœsle-

hof, le petit lac Ursee, *Raitebuch* (1 h.), *Altglasshütten* (30 min.), Bærenthal et (1 h.) la Lenzkircher Hütte située à 45 min. du sommet (V. ci-dessous, D);

2° Aller à (5 h.) Saint-Blaise par le Schluchsee. A Unterlenzkirch, on laisse à g. la route de Schaffhouse, pour prendre à dr. celle de Thengen, qui se dirige au S., et que l'on quitte à l'auberge de (1 h. 15 min.) Dresselbach, d'où l'on gagne au S. O. (30 min.) *Schluchsee* (hôt. : *Schiff, Stern*), village fort ancien, situé à 5 min. env. au-dessus du *Schluchsee* (925 mètr.), lac long de 45 min. environ sur 15 min. de large, et dont les eaux sont très-poissonneuses. On y a construit un petit établissement de bains froids pour les étrangers. La route de voitures longe les bords du lac jusqu'à son extrémité inférieure, d'où sort la Schwarzach, puis se dirige au S., par le Schwarzachthal qui elle domine, sur *Häusern*. Laisant à g. la route de Waldshut, on tourne à dr. au N. O. pour gagner Saint-Blaise, dont on aperçoit de loin la coupole qui domine les forêts de sapins (V. R. 9).

N. B. On peut, en traversant le lac en bateau, aller en 2 heures de Schluchsee à Saint-Blaise par l'un des sentiers du Blasiwald.

Au delà d'Unter-Lenzkirch, d'où se détache à dr. la route de Saint-Blaise, s'étend un plateau boisé appelé *Saatfeld*. A 15 minutes sur la dr., dans la forêt, se trouve le couvent de *Grünwald*, fondé en 1360 par Henri de Blumenegg. A g., les eaux bruyantes de la Haslach vont se jeter dans la Wutach. Au sortir de la forêt, on traverse

Hörschlag, où sur la montagne verre de la Enfin à G. un chemin forêt, aux h. 2 milles. B. (Och), etc. L. situé à 447 mètr. 1817, et don



BLASSEL.

traverse les pl. langer Alp, par leau de Hohen appartenant au berg, et, de ce à milles. 1814 hab. sit la Wutach, q berg et se près de Hohen. Le post

Holzschlag, où l'on remarque à dr., sur la montagne, la plus ancienne verrerie de la Forêt-Noire (1276). — Enfin à **Gündelwangen**, on laisse à g. un chemin qui conduit, par la forêt, aux bains de **Boll**.

2 milles. **Bonndorf** (hôt.: **Post, Ochs**), ch.-l. de cant. de 1242 hab., situé à 847 mètr. d'alt., incendié en 1827, et dont la nouvelle église

couronne, à dr., une hauteur. L'hôpital, à l'entrée du village, a été fondé par l'abbé de Saint-Blaise, Martin Gerbert, dont la statue, par Lucien Reich, s'élève sur la place principale. — A peu de distance de Bonndorf, on découvre une belle vue sur la chaîne des Alpes, du Sentsis jusqu'à la Blümlisalp.

Au delà de **Wellendingen**, la route



Le Titisee.

traverse les plateaux nus de la Stühlinger Alp, puis descend au château de **Hohen-Lupfen** (594 mètr.), appartenant au prince de Fürstenberg, et, de ce château, à

2 milles. **Stühlingen**, V. de 1243 hab., située à 447 mètr., sur la Wutach, qui descend du Feldberg et va se jeter dans le Rhin, près de Thiengen, en face de Colblenz. Le pont de cette rivière

marque les limites du grand-duché de Bade et de la Suisse (C. de Schaffhouse). — Une route de voitures (voit. publiques) descend la vallée de la Wutach qui offre d'agréables paysages. On compte 3 1/10 milles de Stühlingen à Thiengen. (R. 6.)

Le premier village suisse que l'on traverse se nomme **Schleitheim** (hôt. **Hirsch**; 2500 hab.); il est situé à 486 mètr. Des carrières de

gypse sont exploitées dans les environs. On passe ensuite à *Süblingen*, au pied du *Randen* (V. R. 4), à *Lehningen* (900 hab.) et à *Berlingen*. Dans les environs de ce dernier village, entouré de vignes qui produisent un vin estimé, on remarque une ouverture naturelle appelée *Teufelsküche*, dont la profondeur est inconnue, si l'on en croit les habitants du pays. Enfin on rejoint, à *Engenbrunnen*, la route de *Neunkirch*, et, à *Neuhausen*, celle de *Zürich*, avant d'arriver à

2 7/10 milles *Schaffhouse* (R. 4.)

B. Par *Hüfingen*.

12 6/10 mil. — Service public tous les jours. Trajet en 12 h. 1/4 et 15 h.

De *Freiburg* à l'auberge de l'Ours-Noir (V. ci-dessus, A).

4 9/10 milles de *Freiburg*. *Neustadt* (hôt. : *Post*, *Krone*), ch.-l. de c., V. de 1652 hab., située à 830 mèt. environ sur la *Wutach*, incendiée en 1815 et rebâtie depuis; elle est un des principaux centres de la fabrication des chapeaux de paille et des horloges dans la Forêt Noire.

[Une bonne route de voitures conduit de *Neustadt* à *Bregenbach* (R. 10) par la vallée du *Reichenbach*. En 1 h. 30 min., on atteint le point culminant de la chaîne qui sépare la vallée du *Reichenbach* de celle de la *Brege*, puis on descend en 1 h. au bain *Eisenbach* situé à 2 h. de *Bregenbach*.]

Après avoir descendu, la route de *Donaueschingen* remonte à travers des rochers de porphyre, dans une forêt, jusqu'à la *Rœthenbacher-Schanze* (960 mèt.), où Moreau li-

vra, en 1796, un dernier combat aux *Autrichiens*. On y découvre une belle vue. Le chemin de g. conduit (45 min.) au couvent de *Friedenweiler*, sécularisé en 1805 (auberge). On passe ensuite à *Rœthenbach* pour descendre à

1 6/10 milles. *Lœffingen* (hôt. *Lowe* ou *Post*), V. de 1009 hab., à 802 mèt. Une route de voitures la relie à (1 4/10 milles) *Bonndorf* (V. ci-dessus, A) par *Reiselfingen* et *Boll*. Entre ces deux villages cette route traverse la vallée profondément encaissée de la *Wutach*.

On laisse à g. *Dittishausen*, à dr. *Unadingen*, v. au delà duquel se trouve

8/10 mille, l'auberge de la *Poste*, située à 30 min. de *Dæggingen*. (Belle vue étendue surtout de la chapelle de *Lorette*.)

1 mille. *Hüfingen* (hôt.: *Krone*, *Kreuz*), V. de 1662 hab., regardée comme la *Brigobanne* des Romains. Le château, qui appartient au prince de *Fürstenberg*, renferme l'atelier du sculpteur *X. Reich*, un sarcophage germanique trouvé au *Titisee*, une petite collection d'antiquités romaines, celtiques et germaniques, une collection d'histoire naturelle et une petite collection de tableaux. Près du pont se trouve le *Rœmerbad*. — On peut aller, en se promenant par les bois, à *Brännlingen*, visiter la vieille église byzantine du cimetière de ce village. Les glaisières des environs étaient déjà exploitées du temps des Romains.

A *Hüfingen*, on rejoint la route d'*Offenburg* à *Schaffhouse* (R. 10).

4 3/10 milles. De *Hüfingen* à *Schaffhouse* (R. 10).

12 6/10 milles. *Schaffhouse* (V. R. 4).

ra, en 1796, un d'entre
 ux Autrichiens. On y a
 une belle vue. Le circuit
 conduit (45 min.) à son
 Friedenweiler, vicairie à
 anbergel. On passe ensuite
 bach pour descherh
 6/10 milles. Lejup
 Lowe ou Post, V. de 100
 202 mlt. Une route de ce
 relie à (1 4/10 milles) Dorn
 ci-dessus, A) par Ebnitz
 Boll. Entre ces deux villages
 route traverse la vallée qui
 ment encaissée de la Wurt
 On laisse à g. Dittichen
 (Nadlinger, v. au del de
 trouve
 8/10 mille, l'anberg de la
 située à 30 min. de Jupp
 Belle vue étendue sur
 chapelle de Lorett)
 1 mille. Hötzen (Hö-
 Kreuz), V. de 1662 hab. et
 comme la Brigittenau de V.
 Le château, qui appartenait
 nce de Fürstenberg, est
 atelier du sculpteur L. de
 sarcophage germanique de
 Tübingen, une petite collection
 quins romains, objets
 maniques, une collection de
 naturelle et une petite collection
 tableaux. Pris du pont de
 Rurmbad. — On peut aller
 promenant par les bois, à
 lingen, visiter la vieille église
 nantime du comte de et
 Les gisements des carrières
 déjà exploités du temps de
 mains.
 A Hötzen, on rejoint
 d'Offenburg à Schaffhouse
 4 3/10 milles. Le Hötzen
 Schaffhouse (7. 10.
 12 6/10 milles. Schaffhouse
 R. 4).



Costumes des femmes de la Forêt-Noire.

C. De Freiburg à Donaueschingen, par Sanct-Mærgen.

11 h. — Service public jusqu'à Burg.

1 4/10 milles. De Freiburg à Burg (V. ci-dessus, A). Pour aller de Burg à (2 h.) Sanct-Mærgen, on peut passer sur l'emplacement qu'occupait la cité celtique de *Tarodunum*, dont l'enceinte a laissé quelques vestiges, puis par le vallon d'*Ybenthal*, qu'arrose un affluent de la Treisam, et où on laisse, à dr. sur une colline, les ruines de la *Wisneck*. Mais la route la plus fréquentée (elle est praticable aux voitures) ne se détache, sur la g., de celle de la vallée d'Enfer qu'à l'auberge *Zum Himmelreich*. A 30 min. de cette auberge, on atteint *Buchenbach*, village au delà duquel on remonte la vallée de *Wagensteig*, parcourue par un torrent que la route traverse à plusieurs reprises et dominée par des montagnes de 800 à 1000 mètr. Ce chemin reliait, dès le XIII^e s., Freiburg à Villingen, c'est-à-dire le Rhin au Danube; une voie romaine se dirigeant sur la station de *Brigobanne* (Hüfingen, V. ci-dessus, B), passait aussi dans la partie inférieure de la vallée de *Wagensteig*.

4 h. ou 4 h. 1/2. **Sanct-Mærgen** (hôt. du Cerf, en all. *Hirsch*), petite ville de 1020 hab., qui se développa sous la protection d'une abbaye fondée en 1120, souvent incendiée ou pillée, brûlée une dernière fois en 1745, et remplacée par l'édifice actuel.

La route, qui se trouve déjà à une altitude de plus de 800 mètr., monte à travers de vastes forêts de sapins, pour atteindre la ligne de faite des eaux qui coulent à la mer du Nord par le Rhin et de celles qui

descendent par le Danube vers la mer Noire.

Hohlegraben, v. situé à 1036 mètr. La route se développe jusqu'à la *Kalten Herberge* (auberge froide), sur des plateaux déserts, après avoir croisé, près du *Fernhof*, un chemin qui mène de Furtwangen à Waldau et à Neustadt. On descend le vallon de l'Urach, l'un des torrents qui forment la Brege, véritable source du Danube avec la Brigach. L'Urach débouche, avec la route, dans la vallée de la Brege à

7 h. ou 7 h. 1/2. *Hammereisenbach* (R. 10), situé à quelques minutes seulement de Bregenbach, où l'on rejoint la R. 10.

De Bregenbach à Donaueschingen (R. 10).

Du Fernhof on peut, en se tenant sur le haut plateau, aller passer près des sources de la Linach, tributaire de la Brege, et descendre dans la vallée de cette dernière rivière, soit à Furtwangen (R. 10.), soit à Vöhrenbach (R. 10), qu'une belle route met en communication avec Donaueschingen.

D. Ascension du Feldberg.

5 h. à 5 h. 1/2, aller et retour.

De Freiburg à l'auberge de l'Étoile (*Zum Stern*) ou à celle du Cheval-Blanc (*Zum Rössle*), V. ci-dessus.

De l'une ou l'autre de ces deux auberges, on peut faire l'ascension du Feldberg, la plus haute des montagnes de la Forêt-Noire badoise et wurtembergeoise; mais cette ascension est plus facile si l'on part du Rössle.

Après avoir dépassé (15 min.) *Hinterzarten* (aub. *Adler*), puis (30 min.) *Oberzarten* et enfin (1 h.) le

Zipfelhof, où s'opère le confluent du Sægebach et du Seebach, qui va se déverser plus bas dans le Titisee (V. ci-dessus, A), on remonte le cours de ce dernier torrent jusqu'au (1 h. 15 min.) *Feldsee*, petit lac dont les eaux noirâtres s'étendent au pied de rochers à pic, couronnés par de sombres pins. De là, le chemin, toujours bien entretenu, monte en 30 min. au chalet de *Lenzkirch*, peu éloigné de celui de *Menzenschwand*, où l'on trouve, au besoin, des provisions et un gîte pour la nuit. On n'est plus alors qu'à 25 m. (2 h. à 2 h. 1/4 du Rössle, 7 à 8 h. de Freiburg) du sommet du *Feldberg*, près duquel on construit un hôtel, et dont le point culminant (1495 mètr.) porte une tour de 6 à 7 mètr. de diamètre et 13 à 14 mètr. de haut. Cette tour a été élevée récemment par les communes des cantons de Freiburg, de Saint-Blaise et de Schœnau, en commémoration des fiançailles du grand-duc de Bade Frédéric avec la princesse Louise de Prusse. Le panorama que l'on embrasse du haut de cette tour est immense. On voit, comme du Blauen (R. 7), la vallée du Rhin, les Vosges, le Jura, les Alpes jusqu'au Mont-Blanc, et, de plus, les nombreuses gorges qui se déploient dans toutes les directions au pied du massif, les croupes boisées de la portion de la Forêt-Noire où se cachent les sources du plus grand fleuve de l'Europe, et, à l'horizon, le miroir tranquille du lac de Constance.

Du Seebuck, qui continue au S. E. le plateau du Felberg, on découvre une vue moins étendue, mais plus pittoresque sur le Feldsee et le Bärenthal. A l'horizon se dressent les cônes basaltiques de la Souabe.

— Enfin, dans la direction de l'O., se trouve, à 30 min. du Seebuck et de la tour, la *Todtnauer Viehhütte*, petite auberge (gîte passable) d'où l'on jouit d'une belle vue sur la vallée de la Wiese et les Alpes.

Si l'on a pris l'auberge de l'Étoile pour point de départ (le prix d'un guide est de 1 fl. 12 kr.), on franchit le ruisseau appelé *Hœllbach*, puis on gagne (40 min. d'une montée rapide à travers la forêt) le groupe de fermes d'*Albersbach* (1084 mètr.). A 5 min. plus loin, près d'une croix, il faut tourner à g., puis (10 min.) descendre à dr. vers une *scierie*; on passe ensuite à dr. (10 min.) par une porte grillée, à claire-voie, à 3 min. de laquelle on se dirige à g. vers la ferme de *Gaspelhof*. Après avoir traversé la forêt, on atteint un plateau de pâturages où on laisse une croix à g. Reentrant alors dans la forêt on doit laisser à g. (8 min.) un sentier qui mènerait au *chalet de Surber*; on se dirige vers le *chalet de Baldenweng*, au toit blanc (provisions, et au besoin un lit pour la nuit, de mai à septembre), que l'on aperçoit devant soi, mais que l'on n'atteint qu'après avoir traversé (35 min. du sentier qui mène au chalet du Surber) le groupe de fermes du *Rinken*, au-dessus desquelles on gravit pendant 25 min. une pente extrêmement roide. En face se dresse le sommet de la montagne vers lequel on se dirige (2 h. 1/4; 2 h. 1/2 de l'aub. de l'Étoile) sur le gazon qui recouvre les hautes croupes du Feldberg.

On peut descendre du Feldberg :

1° et 2° Par les deux chemins ci-dessus décrits.

3° Par le lac de Feldsee et l'agreste vallon de *Bärenthal*, d'où descend le Seebach, qui y fait mou-

voir des usines nombreuses. On arrive ainsi à l'embouchure de ce torrent dans le lac Titisee (V. ci-dessus, A).

4° Par le chalet de *Lenzkirch*, *Bærenthal*, où le sentier de piétons se transforme en une bonne route, *Altglashütten* ou *Rothwasser-Dærflé*, les maisons dispersées du village de *Raitebuch*, *Mæstehof* (fabrique d'horlogerie), le petit lac *d'Ursee*, (peuplé de truites excellentes), et le vallon du ruisseau de *Haslach* à (3 h. env.; près de 4 h. dans le sens opposé) *Oberlenzkirch* (V. ci-dessus, A).

5° Par *Altglashütten* et ses épais forêts de sapins, *Windgefäll* et *Aha* au lac de (3 h. env.) *Schluchsee* (V. ci-dessus, A).

6° Par le *Seebuck*, d'où l'on jouit d'une vue presque aussi belle que du sommet du *Fedberg*, le chalet de *Menzenschwaud* (on y trouve à manger et à coucher), *Hintermenzenschwand*, *Menzenschwand* (V. ci-dessus), et la vallée de l'Albe à *Sanct-Blasien* (R. 9).

7° Par le chalet de *Todtnau* (V. ci-dessus), l'auberge de l'Aigle, la vallée de *Fahl* (belle cascade du *Wasserloch*), et *Brandenberg* à *Todtnau* (R. 9).

8° Par le chalet de *Todtnau*, l'auberge de l'Etoile (bonnes truites), *Todtnauberg* (filature de coton; cascade de 100 mètr. de haut), et *Laubisfelsen* à *Todtnau* (R. 9).

9° Par le chalet de *Todtnau*, des pâturages auxquels succèdent des bois de sapins, le monument en pierres que les communes voisines ont élevé sur la route de *Freiburg* à *Todtnau* par *Oberriedt*, en mémoire de l'achèvement de cette route; par *Stappweg*, *Muggenbrunn* (R. 9), *Aftersteg* (R. 9) à *Todtnau*.

10° Par *Hofsgrund* ou *Muggenbrunn*, dans la vallée du *Münsterthal*.

11° Par le monument de pierres à *Freiburg*, soit par *Oberriedt* et la nouvelle route (R. 9), soit par l'ancienne route de *Todtnau* à *Freiburg*.

12° Par le chalet de *Baldenweg* et la vallée du *Zastlerthal* à *Oberriedt* et *Freiburg*. Ce dernier chemin, qu'on peut suivre sans guide, est assez communément choisi par les touristes qui viennent de *Freiburg*.

ROUTE 9.

DE FREIBURG A WALDSHUT,

PAR TODTNAU ET SAINT-BLAISE.

17 h. 1/2 ou 18 h. 1/2. — Service public de *Freiburg* à *Todtnau* et de *Saint-Blaise* à *Waldshut* et à *Albbruck*. Chemin de fer d'*Albbruck* à *Waldshut*.

De *Freiburg* à *Zarten* (V. R. 8). Au delà du pont jeté sur la *Treisam*, on laisse à g. la route de la vallée d'*Entfer* (R. 8), pour se diriger au S. sur *Kirchzarten*, v., dont l'église renferme la statue d'un seigneur de *Falkenstein*.

2 h. *Oberriedt*, ham. au S. E., duquel s'ouvre le *Zastlerthal*. Le vallon du *Krummbach* que l'on remonte se rétrécit; la route gravit une pente rapide; on laisse à dr. la gorge latérale de *Hofsgrund*, par laquelle on peut monter en 45 min. à la croix qui couronne le sommet de l'*Erzkasten* ou *Schauinsland* (V. R. 8). Par le vallon de *Sanct-Wilhelm* qui s'ouvre à g., on peut gravir la plus haute cime du *Feldberg* (V. R. 8). On ne tarde pas à atteindre la ligne de faite qui sépare le bassin de la *Treisam* de celui de la *Wiese* (R. 11). A la jonction